



SKILLS ONTARIO COMPETITION

OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Character Animation Challenge - Team of 4 /
Défi D'animation De Personnages - Équipes de 4
Grades 4-6 and 7&8 /
4^e - 6^e Année et 7^e et 8^e Année

Contest Date/Date du concours:

Monday, May 1, 2017/ Lundi 1 mai 2017

Sign in starts at 8:00 am on the contest site/

Enregistrement débute à 8:00 h à l'endroit prévu pour le concours

TECHNICAL CO-CHAIRS/COPRÉSIDENTS DU COMITÉ TECHNIQUE:

Alexi Balian – Peel District School Board



www.skillsontario.com

This document is to be used only in preparation for the Skills Ontario Competition. Ce document ne doit être utilisé que dans le cadre de la préparation aux Olympiades de Compétences Ontario.

**SKILLS ONTARIO COMPETITION AGENDA / HORAIRE DES OLYMPIADES DE COMPÉTENCES ONTARIO:
May 1, 2017 / Le 1 mai 2017**

Skills Ontario Competition/ Olympiades de Compétences Ontario

| | |
|--|---|
| 8:00am – 8:30am | Sign-in at each challenge site / Enregistrement à l'endroit prévu pour la compétition |
| 8:30am – 9:00am | Orientation ^ / Séance d'information ^ |
| 9:00am – 12:00pm | Contest* / Compétition |
| 12:00pm – 12:30pm | Lunch |
| 12:30pm – 3:30pm | Contest* / Compétition |
| 4 :00pm | Awards Ceremony on the challenge site |
| *Time is approximate and will be dependent on judges completing their evaluation and tabulation of the scores / *Les heures indiquées sont approximatives et dépendront du temps qui sera nécessaire aux juges pour compléter leur évaluation et la compilation des notes | |
| ^Competitors must be on time for their challenge and may be disqualified if they do not sign-in at their challenge site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time. / Les participants doivent se présenter à l'heure prévue pour leur compétition et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux de la compétition avant le début de la séance d'information. À la discrétion du président du comité technique, le participant pourrait être autorisé à participer à la compétition mais il n'aurait pas droit à du temps supplémentaire. | |

| | |
|--|---|
| Contest Location: Toronto Congress Centre, 650 Dixon Road, Toronto. | Compétition: Centre des congrès de Toronto, 650 chemin Dixon, Toronto. |
| Closing Ceremony Location: At each individual challenge site. | Cérémonie de clôture: Sur chaque site défi individuel. |

MORE INFORMATION / RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS:

| | |
|---|---|
| To ensure that competitors have a positive experience at the Skills Ontario Competition, a competitor and their educator should review the scope document well in advance, as well as check back to the website for updated versions of the scope up until the event. For questions about the registration process and eligibility please refer to the Competition Information Package www.skillsontario.com | Afin de s'assurer que l'expérience des participants aux Olympiades de Compétences Ontario soit positive, le participant et son enseignant doivent prendre le temps de lire la fiche descriptive avant la compétition, et consulter régulièrement le site Web pour se renseigner au sujet des changements apportés à la fiche, et ce, jusqu'à la tenue de l'activité. Pour toute question concernant l'admissibilité des |
|---|---|

| | |
|---|--|
| <p>For technical questions that are contest specific, please contact the technical chairs at the email above or Natasha Oliver at noliver@skillsontario.com.</p> | <p>participants et le processus d’inscription, veuillez consulter la trousse d’information au sujet des compétitions disponible en ligne à www.skillsontario.com .</p> <p>Pour des renseignements d’ordre technique au sujet d’une compétition en particulier, veuillez communiquer avec les présidents du comité technique à l’adresse courriel mentionnée ci-dessus ou Natasha Oliver (noliver@skillsontario.com)</p> |
|---|--|

CONTEST STATUS / DÉTAILS DE LA COMPÉTITION:

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • This contest is offered as an official challenge | <ul style="list-style-type: none"> • Il s’agit d’une compétition officielle |
|--|--|

LOCATION / ENDROIT

| | |
|---|---|
| <p>All contests at the 2017 Skills Ontario Competition are hosted onsite at the Toronto Congress Centre</p> | <p>Toutes les compétitions des Olympiades De Compétences Ontario 2017 ont lieu au Centre des congrès de Toronto</p> |
|---|---|

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DE LA COMPÉTITION:

| | |
|---|--|
| <p>To evaluate each team’s ability to complete a task together with a combination of their creative skill and knowledge and to encourage ideas to be expressed in digital mediums. Working in teams of four (4), students will create an animation using the software provided with a theme that will be announced on the day of competition. The animation will require a character of some sort, not necessarily human, to be the main focus. Competitors should keep in mind that there is no specific length their animation should be, but it should be long enough to tell the story.</p> | <p>Faire valoir les capacités de chaque équipe à réaliser une tâche tout en démontrant leur créativité, leurs connaissances ainsi que leurs aptitudes à développer des idées qui seront exprimées sur des médiums numériques. En équipes de quatre (4), et à l’aide du logiciel fourni, les élèves devront créer une animation portant sur le thème qui sera annoncé le jour de la compétition. Le thème de l’animation sera divulgué le jour de la compétition. L’animation devra comprendre un personnage, pas nécessairement un humain, qui sera le centre d’intérêt. Les participants doivent garder en tête qu’il n’y a aucune restriction quant à la durée de l’animation. Toutefois, l’animation devrait être assez longue pour permettre de raconter l’histoire.</p> |
|---|--|

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL:

| | |
|---|---|
| <p><u>Supplied by Skills Ontario Technical Committee:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Two computers per team with the Windows operating systems installed • All the software for creating the animation and poster (CS, Flash, Photoshop, Paint) • Paper and pencils for storyline and concept art • Pens and lined paper for storyline • Tablets and drivers <p>Please Note: Tools and materials may change based on availability.</p> <p><u>Supplied by Team:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Headphones <p>Please note: Competitors are not to bring their own computer to the Skills Ontario Competition</p> <p>Books, notes, materials and assisting devices are not permitted unless listed above.</p> <p>Media devices, such as cell phones, smart phones, mp3 players or PDAs are not permitted on the contest site.</p> <p>Students should be familiar and competent in the use of the tools and equipment listed above as well as safety precautions that should be observed prior to attending the Skills Ontario Competition.</p> | <p><u>Fournis par le comité technique de Compétences Canada – Ontario :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Deux ordinateurs par équipe munis du système d’exploitation Windows • Tous les logiciels nécessaires pour la création de l’animation et l’affiche (CS, Flash, Photoshop, Paint) • Papier et crayons pour le scénario et le concept artistique • Stylos et papier ligné pour le scénario • Tablette et pilote <p>Remarque : Les outils et le matériel peuvent varier en fonction de la disponibilité.</p> <p><u>Fournis par le participant :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Casque d’écoute <p>Remarque : Les participants ne doivent pas apporter leur ordinateur aux Olympiades De Compétences Ontario.</p> <p>Livres, notes, matériel et dispositifs d’assistance ne sont pas permis à moins qu’ils ne fassent partie de la liste ci-dessus.</p> <p>Les appareils multimédias, comme les cellulaires, les téléphones intelligents, les lecteurs mp3 ou les ANP ne sont pas permis sur les lieux de la compétition.</p> <p>Avant de participer aux Olympiades De Compétences Ontario, les élèves doivent connaître et savoir utiliser les outils et l’équipement énumérés ci-dessus et bien connaître les mesures de sécurité à observer.</p> |
|---|---|

SAFETY / SÉCURITÉ:

| | |
|--|--|
| <p>Safety is a priority at the Skills Ontario Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed</p> | <p>La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades de Compétences Ontario. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d’empêcher</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.</p> <p>*Competitors will not be permitted to compete until they have the needed safety equipment. Competition judges will have final authority on matters of safety.</p> <p>Competitors must show competence in the use of tools and/or equipment outlined in this scope and can be removed at the discretion of the judges and technical chairs if he/she does not display tool and/or equipment competency.</p> | <p>un participant de prendre part à la compétition s'il ne respecte pas les règles de sécurité.</p> <p>*Les participants ne pourront participer à la compétition tant et aussi longtemps qu'ils n'auront pas l'équipement de sécurité nécessaire. La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.</p> <p>Les participants doivent faire valoir leurs compétences quant à l'utilisation des outils et de l'équipement dont il est fait mention dans cette fiche descriptive. Les juges et le président du comité technique se réservent le droit de demander à un participant de quitter les lieux de la compétition si celui-ci ne démontre pas les compétences nécessaires pour utiliser les outils et l'équipement.</p> |
|--|--|

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

| | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • The Elementary Competition Information Package can be found at www.skillsontario.com . • Results for the Skills Ontario Competition will be posted online starting Friday, May 17, 2017, at www.skillsontario.com. • Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Package at www.skillsontario.com . • If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 21, 2017, as all staff will be onsite setting up the following week. | <ul style="list-style-type: none"> • La trousse d'information au sujet des compétitions pour les écoles élémentaires est affichée sur le site Web www.skillsontario.com . • Les résultats des Olympiades De Compétences Ontario seront affichés sur le site Web www.skillsontario.com dès le 17 mai 2017. • Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans la trousse d'information des compétitions. • Si vous avez des questions au sujet des Olympiades De Compétences Ontario ou de cette compétition, veuillez communiquer avec Compétences Canada – Ontario ou le président du comité technique d'ici le 21 avril 2017 puisque tout le personnel sera sur le site des compétitions la semaine suivante. |
|--|--|

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION:

| Character Animation / Animation informatisée | | |
|---|--|----------------------|
| Challenge | Défi | |
| Acting (Final Animation) - The characters are actors in the scene using expressions of emotion, posing, and movement to provoke empathy and emotion in the audience, and drive the action of the story. | Interprétation (animation finale) - Les personnages sont des acteurs dans la scène qui, à l'aide d'expressions, d'émotions et de mouvements, suscitent l'empathie et les émotions de l'auditoire et contribuent au déroulement de l'histoire. | __5 __10 __15 __20 |
| Timing (Final Animation) - The timing of actions within the scene is consistent between characters and supports the story. Actions by one character affect the actions of another in a manner that flows consistently. | Synchronisation (animation finale) – La synchronisation des actions dans la scène est constante entre les personnages et appuie l'histoire. Les actions d'un personnage ont une incidence sur les actions d'un autre de façon à assurer un débit constant. | __5 __10 __15 __20 |
| Setting (Final Animation) - The setting supports the interaction of the characters in the story, has sufficient detail, and is an integral part of the animation. | Environnement (animation finale) – L'environnement appuie l'interaction des personnages de l'histoire, comprend suffisamment de détails et fait partie intégrante de l'animation. | __2 __4 __6 __8 __10 |
| Storyline | Synopsis | |
| Story Quality - The storyline illustrates a clear, strong connection to the theme provided and utilizes story elements such as character, protagonist, antagonist, point of view, setting, conflict, description, emotion, suspense, humour, rising action, to tell the story in an interesting, entertaining and original way. | Qualité de l'histoire – Le synopsis illustre une connexion claire et solide au thème fourni et utilise les éléments de l'histoire tels que personnage, protagoniste, antagoniste, point de vue, environnement, conflit, description, émotions, suspens, humeur et progression, pour raconter l'histoire de façon intéressante, divertissante et originale. | __5 __10 __15 __20 |
| Poster | Affiche | |
| Colour harmony is apparent through composition. | L'harmonie des couleurs apparaît à travers la composition. | __2 __4 __6 __8 __10 |
| Use of typeface relative to theme, appropriate size, colour and readability. Hierarchy of typography is apparent throughout work (most important text is largest in size). | Utilisation de caractères relatifs au thème, format approprié, couleur et lisibilité. La hiérarchie de la typographie transparaît dans l'ensemble de l'œuvre (le texte le plus important a un plus grand format). | __2 __4 __6 __8 __10 |
| Teamwork | Travail d'équipe | |
| All members of team collaborated and contributed to the end product. | Tous les membres de l'équipe ont collaboré et ont contribué au produit final. | __2 __4 __6 __8 __10 |
| Total Mark | Note totale | /100 |

As the rules state, there are no ties. If the score is tied after the contest, the storyline component will be used as the tie breaker/ Tel que mentionné dans les règlements, la compétition ne se terminera pas par une égalité. Si le pointage est égal à la fin de la compétition, la composante Synopsis servira à briser l'égalité.

TEAM REQUIREMENTS / EXIGENCES RELATIVES À L'ÉQUIPE:

| | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Teams will first have to decide on a storyline that follows the theme given. When the story idea is finalized, team members will have to write out a copy of their story to hand in before proceeding on to animating. • Using the theme and storyline created by the team, team members can begin working on their animation. • Teams will have to create a poster, on a computer, with a theme given the day of competition. Teams can work on this anytime after the storyline is completed. | <ul style="list-style-type: none"> • Les équipes devront d'abord choisir un scénario adapté au thème proposé. Lorsque les coéquipiers se seront entendus sur une idée, ils devront composer un scénario et le remettre avant de concevoir l'animation. • Les coéquipiers peuvent développer l'animation en se servant du thème et du scénario créés par l'équipe. • Les équipes devront créer une affiche à l'ordinateur, en respectant le thème qui sera divulgué le jour de la compétition. Les équipes peuvent travailler sur l'affiche aussitôt qu'elles ont terminé d'écrire le scénario. |
|---|---|

RULES, REGULATIONS AND ELIGIBILITY / RÈGLES, RÈGLEMENTS ET ADMISSIBILITÉ:

| | |
|---|--|
| <p>Please be sure to review <u>all eligibility criteria</u> in the complete Competitor Information Package, available online at www.skillsontario.com/compinfopkg.</p> <p>Eligibility Criteria: Elementary Students must:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Possess a Canadian citizenship or landed immigrant status and be a resident of Ontario. • Compete in only one challenge at the Skills Ontario Competition. <p>Other Rules and Regulations all competitors need to be aware of prior to attending the Skills Ontario Competition:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Translators or other assistants (e.g. hearing impaired) are permitted in the contest site only if this request was made during the registration process and approved in advance by the Skills Ontario office. | <p>Veillez prendre connaissance de <u>tous les critères d'admissibilité</u> dans la trousse d'information au sujet des compétitions, disponible en ligne à www.skillsontario.com/tiOlympiades de Compétences Ontario.</p> <p>Critères d'admissibilité : Les élèves à l'élémentaire doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> • être citoyens canadiens ou avoir le statut d'immigrant reçu et être résidents de l'Ontario. • participer à un seul défi dans le cadre des Olympiades De Compétences Ontario <p>Autres règles et règlements que tous les participants doivent connaître avant de participer aux Olympiades De Compétences Ontario:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les traducteurs et autres assistants (pour les personnes malentendantes par exemple) seront admis sur les lieux de la compétition |
|---|--|

| | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • During the contest, no one will have access to the contest site except the Technical Committee Members, Judges, Skills Ontario staff and Competitors. Spectators, including teacher/advisors, will be provided a viewing area if possible. • If there is any discrepancy between the English and French information in the scope, the English portion will be taken as the correct information. <p>Immediate disqualification may occur at the discretion of the technical chair if a competitor displays any one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acts inappropriately • Shows disregard for the safety of themselves or those around them • Breaks the established rules and regulations including: <ul style="list-style-type: none"> ○ Uses equipment or material that is not permitted ○ Dishonest conduct (cheating, plagiarism) ○ Speaks with those outside the contest area ○ Arrives to the contest site late <p>Sign-in for all challenges will happen on the challenge site the morning of the competition. Registration must take place prior to the deadline of March 24, 2017.</p> | <p>uniquement si une demande en a été faite durant le processus d'inscription et approuvée par Compétences Ontario.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durant la compétition, personne n'aura accès aux lieux de la compétition, sauf les membres du comité technique, les juges, le personnel de Compétences Ontario et les participants. Les spectateurs, y compris les enseignants/conseillers, auront accès à une aire réservée pour eux si l'espace le permet. • En cas de divergence entre la version anglaise et la version française des renseignements contenus dans cette fiche descriptive, la version anglaise sera considérée comme la bonne. <p>À la discrétion du président du comité technique, tout participant qui affiche l'un ou l'autre des comportements suivants sera immédiatement disqualifié de la compétition :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agit de façon inappropriée • Néglige sa sécurité ou celle des autres • Ne respecte pas les règles et règlements établis, y compris : <ul style="list-style-type: none"> ○ utiliser de l'équipement ou du matériel qui n'est pas permis ○ conduite malhonnête (tricherie) ○ parler avec des personnes à l'extérieur de l'aire de compétition ○ arriver en retard pour la compétition <p>L'enregistrement pour toutes les compétitions se déroulera sur les lieux de la compétition le matin même. L'inscription doit se faire avant la date limite du 24 mars 2017.</p> |
|---|---|

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE:

| | |
|--|--|
| <p>Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school,</p> | <p>Les participants doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil</p> |
|--|--|

| | |
|---|--|
| <p>school board, college or MTCU District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.</p> | <p>scolaire, du collège ou du district du MFCU que le participant représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle le participant est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du participant.</p> |
|---|--|

MEALS / REPAS:

| | |
|---|--|
| <p>Skills Ontario will provide a basic lunch and a beverage for competitors. Lunch will be confirmed closer to the competition; no alternative meals will be provided. If the competitor has specific dietary needs, specific tastes or feels that they may require additional sustenance, it is recommended they bring the necessary food with them. If the competitor is part of a contest of a physical nature, it is highly recommended they bring additional snacks.</p> <p>ANY FOOD BROUGHT TO THE VENUE MUST BE NUT FREE. ANY NUT PRODUCTS FOUND ON SITE WILL BE REMOVED.</p> | <p>Compétences Canada-Ontario servira un repas et un breuvage aux participants. On confirmera le repas servi avant la compétition – aucun substitut au repas ne sera proposé. Les participants qui doivent suivre un régime alimentaire précis, qui ont des goûts particuliers ou qui croient que le repas fourni ne sera pas suffisant doivent apporter de la nourriture. Si l'élève participe à une épreuve physique, il est recommandé qu'il s'apporte des collations.</p> <p>TOUTE NOURRITURE APPORTÉE SUR LES LIEUX DE LA COMPÉTITION DOIT ÊTRE SANS NOIX. TOUT ALIMENT CONTENANT DES NOIX SERA CONFISQUÉ.</p> |
|---|--|

SPECTATORS/SPECTATEURS

| | |
|---|---|
| <p>Competitors are encouraged to invite spectators to attend. It is free of charge to attend the Skills Ontario Competition.</p> | <p>Les participants sont encouragés à inviter des spectateurs. Il n'y a aucuns frais pour assister aux Olympiades De Compétences Ontario. Toutefois.</p> |
|---|---|